



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 4 de septiembre del 2014

**ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO NUEVO CENTRO DE HISTORIA DIGITAL EN EL CEMENTERIO  
FOREST LAWN**

***Nuevo centro de recursos digitalizará registros e impulsará el turismo en uno de los cementerios más  
históricos de la nación***

***Vea fotos del Archivo y Centro de Recursos Margaret L. Wendt [aquí](#) y [aquí](#).***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el Archivo y Centro de Recursos Margaret L. Wendt ya está abierto en el histórico Cementerio Forest Lawn, ofreciendo a los visitantes acceso a más de 1.2 millones de documentos históricos y genealógicos. La instalación de más de 3,000 pies cuadrados permitirá al público rastrear la genealogía de más de 160,000 personas enterradas en el cementerio incluyendo al ex Presidente de Estados Unidos Millard Fillmore, 47 alcaldes de Buffalo y muchos otros grandes ciudadanos que dieron forma al panorama histórico de New York Oeste durante el pasado siglo y medio.

“Preservar el legado de los neoyorquinos que nos antecedieron es una manera importante de conservar la rica historia que define nuestro estado”, dijo el Gobernador Cuomo. “Digitalizar estas memorias en el Archivo y Centro de Recursos Margaret L. Wendt hará exactamente eso, a la vez que impulsa el turismo al crear otra razón para que los visitantes exploren todo lo que Buffalo tiene para ofrecer”.

El Teniente Gobernador Robert J. Duffy estuvo presente para un recorrido de la nueva instalación, que ofrecerá copias digitales de libros, registros y certificados de personas enterradas en Forest Lawn. La Autoridad de Energía de New York, siguiendo la recomendación de la Junta de Asignación de Ganancias de Energía de New York Oeste, otorgó a la Fundación Histórica de Forest Lawn \$150,000 para empezar a digitalizar la mayor colección de registros individuales y familiares de New York Oeste.

El Teniente Gobernador Robert J. Duffy dijo, “New York Oeste tiene una historia profunda, y al hacerse públicos estos registros más habitantes de Buffalo pueden rastrear su linaje y aprender más sobre la

Spanish

vida de los últimos 150 años. Gracias a la visión del Gobernador Cuomo de aumentar el turismo y los negocios en esta región, proyectos como este atraerán a visitantes al Cementerio y a otras atracciones de clase mundial en el área. Animo a los neoyorquinos y visitantes a venir y leer sobre algunas de las increíbles personas enterradas aquí”.

Fundado en 1849, con más de 160,000 residentes en sus 269 acres, Forest Lawn es uno de los principales cementerios históricos de Estados Unidos. Como uno de los sitios históricos más visitados en New York Oeste, la Fundación Histórica de Forest Lawn identificó la necesidad de mejorar la experiencia de los visitantes creando conexiones con la historia mostrada en el Cementerio Forest Lawn. Para cumplir esta misión, la Fundación Histórica de Forest Lawn construyó el Archivo y Centro de Recursos Margaret L. Wendt, que tiene la intención de dar a cada visitante la oportunidad de rastrear la genealogía de cualquiera de las familias enterradas en Forest Lawn. Dado que el cementerio, que está en los Registros de Sitios Históricos Nacional y del Estado de New York, es casi tan antiguo como la ciudad de Buffalo, muchos de los visitantes descubrirán que pueden rastrear su propia genealogía hasta las primeras generaciones de habitantes de Buffalo de su familia.

Para crear una mayor accesibilidad, las cercas que rodean el cementerio han sido reconfiguradas para abrir el centro directamente a Main Street. La ubicación del centro, que recrea el granero original de Erasmus Granger que alguna vez estuvo en ese sitio como parte de su hogar antes de 1849, está junto a la Sección de Veteranos de la Legión Americana del Condado de Erie y cruzando la calle del nuevo Centro de Ciencias de la Universidad Canisius.

Gracias al apoyo del Estado de New York, Forest Lawn ha podido iniciar el escaneo y digitalización de más de 1.6 millones de documentos conservados en sus archivos.

Los fondos de la Autoridad de Energía de New York son tomados de las ganancias netas de la energía no utilizada del proyecto Niagara que se vende en el mercado de electricidad al mayoreo y se aplica de acuerdo con la Ley de Utilidades de Energía de New York Oeste para impulsar inversiones de capital y creación de empleos en New York Oeste. La asignación a la organización sin fines de lucro se dio después de la recomendación de la Junta de Asignación de Ganancias de Energía de New York Oeste bajo el criterio de impulsar el turismo en la región.

La digitalización de los registros archivados, apoyada por este subsidio, deberá terminarse en diciembre del 2016.

Gil C. Quiniones, presidente y director general de la NYPA, dijo, “Apoyar la industria del turismo en New York Oeste es de vital importancia para hacer crecer la economía del estado. Con el programa de Ganancias de Energía, la Autoridad de Energía de New York utiliza fondos generados por la venta de energía hidroeléctrica no utilizada para apoyar a negocios y organizaciones sin fines de lucro para desarrollo económico y turismo”.

La Asambleísta Crystal Peoples-Stokes dijo, “Con una historia que se remonta a los primeros días de

Spanish

Buffalo y que es comparable sólo a lugares como el Cementerio Nacional Arlington, Forest Lawn es un recurso turístico vital para nuestra región. Nuestros residentes y visitantes por igual pueden visitar Forest Lawn y aprender cómo encajan en la historia de la región y del mundo que nos rodea. El Gobernador Cuomo y la Fundación Histórica de Forest Lawn reconocen que el interés del público por la genealogía puede traducirse en un aumento significativo de visitantes e ingresos por turismo para Buffalo”.

El presidente de la Junta de Fideicomisarios del Cementerio Forest Lawn Dean H. Jewett dijo, “La reciente Campaña de Capital de Forest Lawn se enfocó en sustentar la belleza, contar las historias y garantizar el futuro de este histórico cementerio. El principal logro de la Campaña fue la construcción y apertura del Archivo y Centro de Recursos Margaret L. Wendt. El recurso comunitario de vanguardia no solo aloja nuestros extensos archivos, que por primera vez están disponibles para individuos que realizan investigaciones genealógicas personales, familiares o públicas, sino que también es el punto inicial y final para nuestros galardonados recorridos”.

La presidenta de la Junta de Directores de la Fundación Histórica de Forest Lawn Holly A. Donaldson dijo, “Este proyecto preservará un importante recurso histórico, al ayudar a digitalizar el mayor acervo de registros históricos de muertes y otros datos relacionados en New York Oeste. Ayudará tanto a la revitalización del centro de la ciudad de Buffalo como a aumentar la experiencia recreativa, histórica y cultural para los residentes locales y turistas”.

### **Sobre la Fundación Histórica de Forest Lawn**

La misión de la Fundación Histórica de Forest Lawn es para los propósitos caritativos y educativos de asistir en la preservación de la belleza natural y la integridad histórica del Cementerio de la Ciudad de Buffalo (conocido como el Cementerio Forest Lawn) en Buffalo, New York, y aumentar el conocimiento, conciencia y apreciación del público por los recursos culturales, históricos, arquitectónicos y naturales únicos del Cementerio. La Fundación Histórica de Forest Lawn, una organización 501c3, también ayuda a educar a maestros, alumnos y al público sobre los vastos recursos culturales, históricos y naturales que se encuentran en el Forest Lawn.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE

Spanish